



## 2019 年 Trans' Art International 驻留项目

### 征集令

Trans' Art International 设立于法国巴黎，以成都为起点联动全球各地区艺术文化发展。成都拥有极强的包容力，将传统与当代元素完美结合；作为巴蜀文化的重要承载地，凭借其鲜明的特色、独具匠心的设计及工艺在中国传统文化中熠熠生辉。

艺术家驻留项目自 2008 年正式启动。2019 年 Trans' Art International 重新梳理脉络，驻留项目将以成都特有的地域性、巴蜀文化和传统艺术为媒介和基点开展，推动成都与不同地区艺术与文化的多元化发展。

驻留项目参与者可以运用巴蜀文化、传统艺术中的任何一项元素、图案、历史故事、工艺、等为题材开展创作；创作形式不限。Trans' Art International 将根据驻留项目参与者提报方案，经评选后，提供相应学术支持及展览交流机会。

#### 驻留项目细则：

##### 1. 驻留时间：

7 天以上，具体时间根据艺术家项目计划及 Trans' Art International 安排而定

##### 2. 申请资格：

面向全世界各学科艺术家，艺术爱好者，高校就读艺术学生或群体提供申请机会

##### 3. Trans' Art International 提供的支持

###### 1) 驻留工作室：

- a) 个人或共享工作室，配备基本创作材料；
- b) 其他创作材料应根据申请者驻留计划在既定预算内采购。

###### 2) 食宿安排：

- a) 单人间或多人间，家具设备齐全；
- b) 驻留园区内三餐按时提供，其他用餐要求需提前协商；
- c) Trans' Art International 只负责驻留园区内的食宿

###### 3) 技术支持：

根据申请者驻留项目计划，可与 Trans' Art International 提前商议相关艺术性技术支持。

###### 4) 艺术展览和推广支持：



- a) 根据艺术品风格为驻留艺术家提供年度群展展览机会;
  - b) 为驻留艺术家创建中英文网页, 在中国进行活动推广;
  - c) 根据驻留项目计划为驻留艺术家提供建立工作室, 展开学术讨论、沙龙讲座或相关艺术交流活动的机会;
  - d) Trans' Art International 有权使用驻留艺术家个人资料 (包括个人照片、个人简历等) 和艺术家作品资料 (包括音频、视频、图像和文字资料) 进行相关媒体活动。
- 5) 合作支持:
- Trans' Art International 为驻留艺术家提供长期和短期两种合作模式。  
具体事项请邮件咨询。

#### 4. 艺术家责任:

- 1) 应保持创作和生活空间整洁、不受损。
- 2) 艺术展览和推广:
  - a) 应在驻留前和驻留期间向 Trans' Art International 提供相应文字与图片材料用于相关宣传及推广工作;
  - b) 须参与 Trans' Art International 组织的相关艺术家工作室互动活动、学术讨论、沙龙讲座或相关教育交流活动。
- 3) 作品回馈:
  - a) 根据艺术家驻留时间长度, 经艺术家同意, 双方经协商挑选驻留前或驻留期间的创作作品回馈给 Trans' Art International 驻留项目;
  - b) Trans' Art International 将提供回馈作品的收藏证明并在驻留结束后参与到相关展览活动中
  - c) 回馈规则 (可根据艺术家驻留时间、驻留项目计划、创作方式、作品类型及创作精细程度与 Trans' Art International 沟通协商, 作出相应改变):

架上绘画 (线描可根据艺术家创作时间及精细程度而改变):

7 天: 50x80CM (1 幅)

14 天: 50x60CM (2 幅) 或 100X100CM (1 幅)

摄影: 一艺术家参与驻留项目前的摄影作品中的 1 张 (50X60CM)

一艺术家驻留期间创作的摄影作品 10 张

(由 Trans' Art International 及艺术家共同拥有作品版权)
  - d) 艺术家驻留期间完成的相关作品除回馈作品外归艺术家本人所有, 但因作品运输归国而产生的相关费用需自行处理。
- 4) 费用:



- a) 往来驻留地点的所有交通费用由驻留艺术家自行承担
  - b) 驻留期间产生的个人费用,包括但不限于医疗费用,由驻留艺术家自行承担
- 5) 艺术家在确认驻留资格后,需要正式邮件自己本国驻成都领事馆,申请媒体支持和项目支持,以给予驻留项目更多的帮助

## 5. 申请流程:

申请者应提供如下资料:

- 1) 最新个人简历和联系方式,文件命名为文件命名:例如 XX 的简历
- 2) 代表作品图文信息(10张以内视觉图片,500字以内文字阐述)
  - a) 展现艺术家创作特色、个人风格和创作理念
  - b) 相关文件必须以相应的 MP3, MP4, JPG, WORD 格式发送
  - c) 所有图片命名严格按照以下格式:作者-名称-类别/材料-尺寸-年代
  - d) 图片清晰度大于 2MB
- 3) 驻留期间项目计划  
指申请者设想的驻留创作方案,需包含总体计划以及实施过程中可能涉及所需材料、空间等内容。申请者可按照 Trans' Art International 特定的项目要求制定符合的创作方案。艺术家在创作方案中可提议或设想本人艺术作品的开放展示讨论、沙龙讲座或相关交流活动。由双方确认并定稿创作方案后,额外增加的部分须由双方协议承担。
- 4) 国际艺术家驻留项目申请表  
请在官网下载申请表并填写。填写内容须为中英文。网址:  
<http://www.trans-art.net/en/h-col-158.html>
- 5) 所有资料需为中英文。

以上资料准备好后,请发送至官方邮箱:residence@trans-art.net,邮件名称请注明:Trans' Art International 驻留项目申请

## 6. 审查机制

Trans' Art International 驻留项目委员会将会根据申请者艺术作品、简历和驻留项目计划进行筛选。委员会将综合考虑驻留项目计划的创新性和艺术实验性。

## 7. 相关注意

- 1) 请不要在未经主办方同意的情况下寄送作品原件或是各种珍贵文档,相



关寄送的复印件或文件备份不做回寄处理。

- 2) 申请者所提供信息与资料，需保证其内容正确性与真实性。由其本人提供信息而产生的相关法律问题，须由本人承担。
- 3) 申请者需按要求提供相应的中英文材料，未按提交规则提交的，视为自动落选，需再次申请。

## 8. 联系我们:

如您对 2019 Trans' Art International 驻留项目有任何疑问，可以联系:

电话: +86 2885360589

邮箱: residence@trans-art.net

官网: www.trans-art.net

公司地址: 四川省成都市武侯区簇桥乡新苗村五社

驻留地址: A 区 四川省成都市武侯区簇桥乡新苗村五社

B 区 四川省成都市武侯大道三河段 20 号

C 区 四川省成都市双流区金河路四段 2576 号